

# **Договор об оказании услуг сурдопереводчика**

**«11» января 2021 г.**

**№ 1**

ГБОУ СО «Нижнетагильская школа-интернат № 1», именуемая в дальнейшем «Заказчик», в лице директора Рудневой О.В., действующей на основании Устава, с одной стороны, и ГБОУ СО «Нижнетагильская школа-интернат», именуемая в дальнейшем «Исполнитель», в лице Леоновой О.Ю., действующей на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем

## **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1 Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

## **2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

### **2.1 Заказчик обязан:**

2.1.1 Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабосылающими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2 Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

### **2.2. Исполнитель обязан:**

2.2.1 Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями договора.

2.2.2 Перевод русского, жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.3 Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функций слуха.

### 3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1 Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181 -ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14г., Постановлением Правительства Российской Федерации **ПРАВИТЕЛЬСТВО от 29 марта 2019 года N 363 Об утверждении государственной программы Российской Федерации «Доступная среда».**

3.2 Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера препятствующие выполнению данного договора.

### 4. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

4.1 По вопросам, не предусмотренным настоящим договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами, действует до «31» декабря 2021 г.

4.3 Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть; составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.4 Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из сторон.

5. Адреса и реквизиты сторон.

**Заказчик:**

622000, Свердловская область, г. Нижний Тагил, ул. Газетная, 71, тел. (3435)41-60-48.

**Исполнитель:** 622002, Свердловская область, г. Нижний Тагил, ул. Аганичева, 16 «А», тел. факс (3435)24-28-11.

6. ПОДПИСИ СТОРОН:



Е. В. Руднева



Ю. Н. Леонов